

SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDITORA

Pre orgány Obce Medved'ov

Uskutočnili sme audit pripojenej účtovnej závierky Obce Medved'ov, ktorá obsahuje súvahu k 31. decembru 2015, výkaz ziskov a strát a poznámky za rok končiaci k tomuto dátumu, ako aj prehľad významných účtovných zasad a účtovných metód a ďalších vysvetľujúcich poznámok. Uskutočnili sme aj audit rozpočtu Obce Medved'ov, ktorý obsahuje finančný výkaz o plnení rozpočtu subjektu verejnej správy za rok končiaci k 31.12. 2015.

Zodpovednosť orgánov Obce Medved'ov za účtovní závierku

Starosta Obce Medved'ov je zodpovedný za zostavanie a objektívnu prezentáciu tejto účtovnej závierky v súlade so Zákonom o účtovníctve č. 431/2002 Z.z. v znení jeho dodatkov, ako aj rozpočtu Obce Medved'ov v súlade so zákonom č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlach územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov. Táto zodpovednosť zahŕňa návrh, implementáciu a zachovávanie interných kontrol relevantných pre prípravu a objektívnu prezentáciu účtovnej závierky a rozpočtu Obce Medved'ov, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti v dôsledku podvodu alebo chyby, ďalej výber a uplatňovanie vhodných účtovných zasad a účtovných metód, ako aj uskutočnenie účtovných odhadov primeraných za daných okolnosti.

Zodpovednosť audítora

Našou zodpovednosťou je vyjadriť názor na túto účtovnú závierku na základe nášho audiu. Audit sme uskutočnili v súlade s Medzinárodnými auditorskými štandardmi. Podľa týchto štandardov máme dodržiavať etické požiadavky, naplánovať a vykonať audit tak, aby sme získali primerané uistenie, že účtovná závierka neobsahuje významné nesprávnosti.

Súčasťou auditu je uskutočnenie postupov na získanie auditorských dôkazov o sumách a údajoch vykázaných v účtovnej závierke. Zvolené postupy závisia od rozhodnutia audítora, vrátane posúdenia rizika významných nesprávností v účtovnej závierke, či už v dôsledku podvodu alebo chyby. Pri posudzovaní tohto rizika auditor berie do uvažania kontroly relevantné pre zostavanie a objektívnu prezentáciu účtovnej závierky v účtovnej jednotke, aby mohol navrhnúť auditorské postupy vhodné za daných okolnosti, nie však za účelom vyjadrenia názoru na účinnosť interných kontrol účtovnej jednotky. Audit ďalej obsahuje zhodnotenie vhodnosti použitých účtovných zasad a účtovných metód a primeranosti účtovných odhadov uskutočnených manažmentom, ako aj zhodnotenie prezentácie účtovnej závierky ako celku.

Na základe overenia rozpočtového hospodárenia zachyteného vo výkaze FIN 1-12 k 31.12. 2015, v schválenom záverečnom ťáte za rok 2015 a v poznámkach k účtovnej závierke k 31.12. 2015 - konštatujeme, že sme nezistili vo všetkých významných súvislostiach skutočnosti, ktoré by spochybnilo vykázané výsledky rozpočtového hospodárenia.

Na základe overenia rozpočtového hospodárenia za rok 2015, konštatujeme, že:

1. Rozpočet obce Medved'ov na rozpočtový rok 2015 bol schválený obecným zastupiteľstvom uznesením č.2014/04-06 dňa 19.11.2014 ako prebytkový
2. Vykonané zmeny v schválenom rozpočte na rok 2015 obec realizovala v súlade s §14,ods.1 a 2 zákona o rozpočtových pravidlach územnej samosprávy. Rozpočtové opatrenia boli prijaté uzneseniami OZ č.31/2015/02-11 dňa 30.6.2015, č.50/2015/04/05 zo dňa 26.10.2015 a č.63/2015/05/07 dňa 9.12.2015.

3. Stav vykázaného dlhu obce a návratných zdrojov podľa našho overenia je zhodný so stavom vykazaným v účtovnej závierke.

4. Výsledok rozpočtového hospodárenia za rok 2015 (- bežné príjmy + kapitalové príjmy - bežné výdavky + kapitalové výdavky) v súlade s dôkazmi získanými v priebehu našho overovania, bol schodok vo výške 14 958 Eur, ktorý bol upravený o uhrady prijaté od najomcov do fondu prevádzky, údržby a opráv najomenných bytov v sume 1 770 Eur a súčasne vysporiadany z finančných operácií v sume 16 728 Eur. Po uvedených úpravách výsledku rozpočtového hospodárenia bol zostatok finančných operácií v sume 13 770 Eur schválený na tvorbu rezervného fondu.

Sme presvedčení, že auditorské dôkazy, ktoré sme získali, poskyňujú dostatočné a vhodné východisko pre naš rázor.

Podľa našho rázoru účtovná závierka poskytuje pravidielny a objektívny polifad na finančnú situáciu Obce Medveďov k 31. decembru 2015, na výsledky jej hospodárenia a peňažné toky za rok končiaci k danému datumu v súlade so Zákonom o účtovníctve.

Bratislavá, 11.november 2016

*Bildan, s.r.o., Bratislava, Licencie č. SKAU 215
Ing. Margita Guttová*



**Dodatok k správe audítora
o overení súladu Výročnej správy 2015 s účtovnou závierkou k 31.12. 2015
/ ďalej len „Správa o overení súladu „/**

Adresát : Pre orgány Obce Medved'ov
Obecný úrad Medved'ov 90
930 07 Medved'ov
IČO: 00 305 588
DIČ: 2021002126

I. Overili sme účtovnú závierku Obce Medved'ov so sídlom v Medved'ove, Obecný úrad Medved'ov 90, 930 07 Medved'ov, IČO: 305 588 (ďalej len Obec) k 31. decembru 2015 , ku ktorej sme dňa 11.11. 2015 vydali správu auditora v znení:

Na základe overenia rozpočtového hospodárenia zachyteného vo výkaze FIN 1-12 k 31.12. 2015, v schválenom záverečnom řeze za rok 2015 a v poznámkach k účtovnej závierke k 31.12. 2015 - konštatujeme, že sme nezistili v rôznych významných súvislostiach skutočnosti, ktoré by spochybňovali vykázané výsledky rozpočtového hospodárenia.

Na základe overenia rozpočtového hospodárenia za rok 2015, konštatujeme, že :

1. Rozpočet obce Medved'ov na rozpočtový rok 2015 bol schválený obecným zastupiteľstvom uznesením č.2014-04-06 dňa 19.11. 2014 ako prebytkový.
2. Vykonané zmeny v schválenom rozpočte na rok 2015 obec realizovala v súlade s §14 ods.1 a 2 zákona o rozpočtových pravidlach územnej samosprávy. Rozpočtové opatrenia boli prijaté uzneseniami OZ č. 31/2015/02-11 dňa 30.6. 2015, č.50/2015/04-05 zo dňa 26.10. 2015 a č.63/2015/05-07 dňa 9.12. 2015.
3. Stav vykázaného dlhu obce a návratných zdrojov podľa našho overenia je zhodný so stavom vykázaným v účtovnej závierke.

4. Výsledok rozpočtového hospodárenia za rok 2015 (- bežné príjmy + kapitálové príjmy - bežné výdavky + kapitálové výdavky), v súlade s dokazmi získanými v priebehu našho overovania, bol schodok vo výške +14 958 Eur, ktorý bol upravený o úhrady prijaté od nájomcov do fondu prevádzky, udržby a opráv nájomných bytov v sume 1 770 Eur a súčasne vysporiadaný z finančných operácií v sume 16 728 Eur.

Po uvedených úpravach výsledku rozpočtového hospodárenia bol zostatok finančných operácií v sume 13 770 Eur schválený na tvorbu rezervného fondu.

Sme presvedčení, že auditorské dôkazy, ktoré sme získali, poskytujú dostatočné a vhodné východisko pre naš názor.

Podľa našho názoru účtovná závierka poskytuje pravdivý a objektívny pohľad na finančnú situáciu Obce Medved'ov k 31. decembru 2015, na výsledky jej hospodárenia a peňažné toky za rok končiaci k danému dátumu v súlade so Zákonom o účtovníctve.

II. Overili sme tiež súlad výročnej správy s vyššie uvedenou účtovnou závierkou. Za správnosť zostavenia výročnej správy 2015 je zodpovedné vedenie Obce. Našou úlohou je výdať na základe overenia stanovisko o súlade výročnej správy 2015 s účtovnou závierkou k 31.12. 2015.

Overenie sme vykonali v súlade s Medzinárodnými auditorskými štandardmi. Tieto štandardy požadujú, aby auditor naplňoval a vykonal overenie tak, aby získal primeranú istotu, že informácie uvedené vo výročnej správe, ktoré sú predmetom zobrazenia v účtovnej závierke, sú vo všetkých významných súvislostiach v súlade s príslušnou účtovnou závierkou. Informácie uvedené vo výročnej správe uvedené v časti 2. Rozpočet obce na rok 2015 a jeho plnenie str. 8 - 14 sme posúdili s informáciami uvedenými v účtovnej závierke k 31.12. 2015. Nie údaje a informácie, ako účtovné informácie získané z účtovnej závierky a účtovných knih sme neoverovali. Sme presvedčení, že vykonané overenie poskytuje primeraný podklad pre vyjadrenie názoru auditora. Podľa našho názoru sú uvedené účtovné informácie uvedené vo výročnej správe vo všetkých významných súvislostiach v súlade s hore uvedenou účtovnou závierkou.

V Bratislave, dňa 11. novembra 2016

Ing. Margita Guttová